

İşbu Hüküm ve Şartlar ile Ülke Programı (“Hükümler”) Criteo SA ile müşteri arasında geçerli olup, Criteo Hizmetinin sağlanması amacıyla uygulanacaktır. Criteo SA işbu Hükümlere kendisi ve işbu Hükümler çerçevesinde açıklandığı üzere belirli hizmetlerin sunumunu ve faturalandırma işlemlerini sunabilecek olan bazı diğer Criteo bağlı kuruluşları adına taraf olmaktadır.

### 1-Tanımlar ve Tefsir

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| <b>Sözleşme</b>                    | İşbu Hükümler ve Müşteri tarafından verilen ilgili Ordino anlamına gelmektedir.   |
| <b>Toplu Müşteri Verileri</b>      | Müşteriye ilgili Hizmetin verilebilmesi amacıyla Criteo tarafından toplanan ve artık Müşteriye bağlantısının kurulması mümkün olmayan örneğin Müşteriyi tanımlamayan veya tanımlanmasına imkân vermeyen Müşteri Verileri anlamına gelmektedir.  |
| <b>Reklam Görseli</b>              | Criteo Teknolojisi tarafından optimize edilecek olan, Müşteri ürün ve/veya hizmetlerinin tanıtımına ilişkin her türlü reklam anlamına gelmektedir.  |
| <b>Müşteri İçeriği</b>             | Reklam Görseline dâhil edilmeleri için Müşteri tarafından, Criteo’ya, (veri beslemesi vb. yollarla) tedarik edilen görüntüler, grafikler, metin, veri, bağlantı ya da diğer yaratıcı unsurlar anlamına gelmektedir.   |
| <b>Müşteri Verileri</b>            | Çerezler ya da kullanıcıların faaliyetleriyle ilgili etkinlikleri takip eden başkaca teknolojiler aracılığıyla Müşterinin mülkiyetindeki alanlar üzerinden kaydedilen, herhangi bir kullanıcıya ait bilgiler de dâhil olmak üzere, Criteo etiketleri vasıtasıyla Criteo tarafından toplanan veriler anlamına gelmektedir (görüntülenen sayfa sayısı, kullanıcının görüntüleyerek izlediği ürünler, kullanıcı tarafından yapılan aramalar gibi). |
| <b>Criteo Verileri</b>             | Kullanıcılara sergilenen reklam sayısı ve herhangi bir müşterinin kimliğinin belirlenmesine imkân vermeyen toplu müşteri verileri gibi Criteo reklam faaliyetiyle ilgili veriler anlamına gelmektedir.  |
| <b>Criteo Ağı</b>                  | Desteklenen interaktif alanlarda bulunmakla birlikte kimlikleri Müşteri tarafından bilinmeyen ve reklam görseli sergilenmesi amacıyla Criteo keyfiyetince idare edilen, yayıncılar ağı anlamına gelmektedir.  |
| <b>Criteo Hizmeti ya da Hizmet</b> | Ordinoda, Müşteri tarafından seçilen hizmet anlamına gelmektedir.   |
| <b>Criteo Kaynaklı Veriler</b>     | Müşteriye sunulmakta olan Criteo Hizmetinden bağımsız olarak üçüncü şahıslarla sağlanmış toplu veriler anlamına gelmekte olup, yayıncı verileri de bu kapsamda yer alabilmektedir.  |
| <b>Criteo Teknolojisi</b>          | Doğru kullanıcıya doğru reklamın doğru zamanda sunulmasına imkan veren Criteo’nun performans sergileme reklam teknolojisi anlamına gelmektedir.   |
| <b>Çapraz Cihaz Bağlantısı</b>     | Aynı kullanıcı tarafından kullanılan veya kullanılması muhtemel bir veya daha fazla tarayıcı ve/veya uygulamayı/cihazı ilişkilendirme işlemi anlamına gelmektedir.  |
| <b>Veriler</b>                     | Müşteri Verileri, Criteo Verileri ve Criteo Kaynaklı Veriler anlamına gelmektedir.  |
| <b>Ordino</b>                      | Seçilen hizmet türü, süresi, bütçesi, fiyatı ve bunun gibi diğer belirli şartları belirten Müşteri siparişi anlamına gelmektedir.   |
| <b>Hedef Kitle</b>                 | Criteo Teknolojisine dayalı olarak ilgili performans reklam görselleri ile hedef alınan, Criteo Ağındaki kullanıcılar anlamına gelmektedir.   |

**2-Hizmetin Kurulması:** Müşteri, Criteo Hizmetinin teknik gerekleri ile şartnamelerinin yanı sıra Criteo’nun zaman zaman yazılı olarak belirleyebileceği, örneğin Müşterinin almakla ilgilenebileceği diğer Criteo ürün ve hizmetlerinin sağlanarak

geliştirilmesiyle ilgili olan her türlü diğer gereklerle şartnamelere riayet edecektir. Söz konusu bu gibi teknik şartnameler arasında aşağıdaki işlem ve faaliyetler yer alabilir: (i) Criteo tarafından tedarik edilen yazılım kodunun, etiketlerin ve çerezlerin Müşterinin mülkiyetindeki alanlara dâhil edilmesi (internet siteleri ve uygulanabilir ise, e-posta bültenleri de dahil olmak üzere); (ii) Reklam Görselinde yer verilmek üzere, Müşterinin ürünlerine ve/veya hizmetlerine ilişkin katalog dosyalarının Criteo'ya tedarik edilmesi ve (iii) Reklam Görselinde sergilenmek üzere Müşterinin logoları ile diğer Müşteri İçeriğinin Criteo'ya tedarik edilmesi. Söz konusu bu gibi işlem ve faaliyetlerin yerine getirilmesinden münhasıran Müşteri sorumlu olacaktır. Criteo, Ordinoda belirtilen (şayet mevcut ise) herhangi bir tarihi garanti etmeyecektir. Herhangi bir reklam kampanyasını kurgulayarak düzenlerken, Müşteri, Criteo Hizmetini verecek olan Criteo bağlı kuruluşunun belirlenmesine yol açacak olan, kampanyaya ilişkin Hedef Kitleyi seçecektir. Birden fazla sayıdaki (çoklu) kampanyalar birden fazla Criteo bağlı kuruluşu tarafından sağlanarak teslim edilebilir. Ayrıca, Müşteri, <http://www.criteo.com/en/legal/terms-and-conditions-criteo-service> sitesinde yer alan gizlilik ilkesi ile reklam kılavuzları da dâhil olmak üzere her zaman için Criteo'nun ilkelerine riayet edecektir. Müşteri, söz konusu bu ilkelerin Criteo'nun uygulamaları ile yeni ürünlerini/hizmetlerini yansıtabilecek şekilde zaman zaman güncellenebileceğini kabul etmektedir. Söz konusu bu gibi ilkelere yönelik olarak maddi herhangi bir değişiklik ortaya çıkacak olursa, Criteo bu gibi değişiklikleri önceden bildirecektir. Criteo'nun internet sitesinde İş Yürütme ve İş Ahlakı Kuralları yer almaktadır.

**3-Reklam Görseli Sergilenmesi:** Müşteri, Reklam Görsellerinin, Criteo Ağında sergilenecek olduklarını ve Reklam Görsellerinin nerede (ve ne sıklıkta) sergileneceği ile farklı müşteriler arasında önceliğin nasıl belirleneceğini tayin etmek hususunda Criteo'nun mutlak takdir hakkını haiz olduğunu kabul ve beyan etmektedir. Müşteri, Reklam Görsellerinin doğrudan ya da dolaylı rakiplerinin bitişinde gösterilebilecek olduğunu kabul etmektedir. Criteo, Müşteriye herhangi bir bildirimde bulunmaksızın ya da herhangi bir tazminat söz konusu olmaksızın Criteo Teknolojisine ilişkin değişiklikler yapma ve/veya Reklam Görsellerinin sergilenmesini durdurma ya da başlatmama hakkını saklı tutar. Criteo Reklam Görsellerini, pornografik, yüz kızartıcı, müstehcen ya da yasal olmayan internet sitelerinde veya diğer medya kanallarında sergilememe hususunda makul ölçülerde ticari çaba sarf edecektir. Müşterinin Criteo'ya yazılı olarak Reklam Görsellerinin bu gibi ortamlarda kullanılmakta olduğunu bildirmesi durumunda, Criteo bu Reklam Görsellerini ivedilikle kaldıracaktır.

**4- Ölçümler ve Performans Raporu:** Criteo, işbu Sözleşme çerçevesinde doğan ücretin hesaplanması için gerekli olan gösterim ve/veya tıklama sayısı ve/veya diğer ölçümleri sunucuları vasıtasıyla gerçekleştirir. Müşteri, Criteo'nun ölçümlerinin nihai ve kesin olduklarını ve diğer her türlü ölçüme üstün görüleceğini kabul eder. Criteo, Müşteriye, günlük istatistiklere ulaşabilmesi ve hesabını kontrol etmesi için çevrimiçi bir arayüze erişim imkânı sunar. İstatistikler azami 48 saatlik bir gecikmeyle güncellenmektedir. Bunlarla sınırlı tutulmaksızın, aralarında bütçe ayarlamalarının ya da herhangi bir kampanyanın durdurulmasının da yer almakta olduğu, (bizzat Müşteri tarafından ya da Müşterinin talimatları üzerine) yapılan ve onaylanan her türlü değişiklik münhasıran Müşterinin sorumluluğu altında olup, Müşteri değişiklikler neticesinde ortaya çıkan her türlü masrafı üstlenecektir. Müşteri, yazılı olarak iletilen her türlü özel talimata uygun olarak kendi adına (Tıklama başına maliyet aralığı, minimum ve maksimum tıklama maliyetleri ve temel kampanya sonuçları da dâhil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere) değişiklik yapma hususunda Criteo'ya izin vermektedir. Ayrıca, Müşteri kendi kişisel ve gizli şifresi ile kimliğinin kullanımı ve saklanması da sorumlu olup, bunların her türlü kaybı ya da istemeden açıklanmaları durumunda Criteo'yu derhal haberdar edecektir.

**5-Faturalandırma ve Ödeme:** Criteo hizmetinin düzenlenmesine ilişkin Müşterinin minimum yatırımı (şayet mümkünse), Ordinoda tanımlanmaktadır. Criteo, takdir hakkı mutlak olarak kendisine ait olmak üzere, Ordinoda belirtildiği şekilde Müşteriden ön ödemede bulunmasını talep etme hakkını saklı tutar. Criteo Hizmeti, Ordino esas alınmak suretiyle ücretlendirilecek ve Criteo Hizmetinin bedelini de içerecektir. Müşteri, Criteo Hizmetini veren Criteo kuruluşundan aylık faturalar alacaktır. Çoklu reklam kampanyalarının söz konusu olması durumunda, Criteo farklı para birimleri üzerinden çok sayıda fatura düzenleyecektir. Criteo, Ordinoda belirlenmiş olan bütçeye erişileceğini garanti etmemektedir. Ülke Programında ya da Ordino'da aksi belirlenmediği sürece, Müşteri herhangi bir mahsup yoluna gitmeksizin, vadesi gelmiş tüm meblağları fatura tarihinden itibaren 30 gün içinde ödeyecektir. Criteo'ya yönelik tüm ödemeler faturada yazılı olan para birimi üzerinden yapılacak olup, yasa ile gerekli görülen zamanda ve şekilde ödenmesi gerekli olan her türlü geçerli vergi ilave edilecektir. Criteo, vadesi geçerek ödenmemiş tutarlar üzerinden ilgili yasa ile belirlendiği ya da Ordinoda belirtildiği şekilde faiz ve istirdat maliyeti tahakkuk ettirme hakkını haizdir. Faturaya ilişkin her türlü talep ve iddia, yalnızca, faturanın alınmasını takip eden bir aylık süre zarfında ileri sürülebilir. Ordinoda aksi belirtilmediği sürece, tüm faturaların münhasıran Müşteri tarafından ödenmesi gerekmektedir.

**6-Fikri Mülkiyet:** Tarafların her biri, Sözleşmenin imzalanması öncesinde sahibi olduğu fikri mülkiyet haklarının tek sahibi olarak kalır. Criteo Teknolojisi ile Criteo Verilerine ilişkin fikri mülkiyet haklarının tek sahibi Criteo'dur. Müşteri, Müşteri Verilerine ilişkin tüm fikri mülkiyet haklarının tek sahibidir. Müşteri, Criteo'yu: (i) Müşteri Verilerini toplama, kullanma, analiz etme ve işleme, Müşteri Verilerini Criteo Verileri ve Criteo Kaynaklı Verilerle birleştirerek Müşteriye ilişkin Hizmeti yerine getirme; (ii) Toplu Müşteri Verileriyle, örneğin Criteo'nun e-posta pazarlama hizmeti de dahil olmak üzere, Criteo Teknolojisinin, Criteo Hizmetinin ve diğer Criteo ürün, program ve/veya hizmetlerinin geliştirilmesi; ve (iii) Eğer yasa ile gerekli görülürse Müşteri Verilerinin açıklanması hususlarında yetkili kılacaktır. Sözleşme süresi boyunca, Müşteri, (Criteo'nun bağlı kuruluşları da dâhil olmak üzere) Criteo'ya, a) Criteo Ağı üzerinde; b) Criteo Hizmeti tanıtımının yapılmakta olduğu her türlü doküman ve belgeler üzerinde, Müşterinin ticari markaları ile logolarını kullanma, çoğaltma ve temsil etme ile Reklam Görselindeki Müşteri İçeriği'ni sergileme, çoğaltma ve temsil etme hususlarında dünya çapında, telifsiz olarak,



devredilemez lisans tanımaktadır. Criteo, Müşterinin adının, logosunun ve/veya ticari markasının kullanıldığı her türlü basın açıklaması için Müşteriden önceden izin alacaktır. Müşteri kodu değiştirmeyecek ya da değiştirmeye teşebbüs etmeyecek ya da Criteo Teknolojisinin herhangi bir yönü hakkında başkaca herhangi bir şekilde ters mühendislik uygulamaya ya da türev işler yaratmayacaktır. .

**7-Garanti ve Tazminatlar:** Bu maddede belirtilenler dışında, Criteo, herhangi bir konuyla alakalı açık ya da zımni olarak hiçbir garanti ya da koşul ileri sürmemekte ve özellikle de, ancak yine bununla sınırlı tutulmaksızın, işbu Sözleşme çerçevesinde Criteo Teknolojisi, Criteo Ağı, ya da hiçbir Hizmetle ilgili olarak her türlü amaca yönelik herhangi bir ihlal etmeme veya kalite veya uygunluk taahhüdünü veya şartını açıkça reddetmektedir. Müşteri ise Criteo'ya, (i) İşbu Sözleşmeye taraf olma ve burada belirlenmiş olan yükümlülüklerini yerine getirme hususunda hak, yetki ve salahiyeti haiz olduğunu; (ii) Fikri mülkiyet hakları da dahil ancak bununla sınırlı olmamak üzere herhangi bir üçüncü şahsın hiçbir hakkını ihlal etmeksizin yayınlaması için Müşteri içeriğini Criteo'ya verme hakkını haiz bulunduğunu; (iii) Reklam Görsellerinin sergilenmekte olduğu yetki alanlarının herhangi birinde [yürürlükteki verilerin korunması veya gizliliğine dair kanunlar ve düzenlemeler de dahil ancak bunlarla sınırlı olmaksızın,] tüm geçerli yasalar, tüzükler, ikincil düzenlemeler, sözleşmeler, yönetmelikler, reklam ve pazarlamaya ilişkin teamüllerle her zaman için Müşteri içeriğinin uyumlu olduğunu; (iv) Müşteri içeriği'nin müstehcen, yüz kızartıcı veya yürürlükteki herhangi bir yasa ya da yönetmeliğe aykırı herhangi bir materyal içermeyeceğini ve köprü ve bağlantılar yoluyla müstehcen, yüz kızartıcı veya yürürlükteki herhangi bir yasa ya da yönetmeliğe aykırı herhangi bir malzeme ihtiva eden hiçbir materyale erişim de sağlamayacağını; (v) Veri beslemesi yoluyla ya da başkaca herhangi bir şekilde ve yürürlükteki geçerli veri koruma yasaları uyarınca herhangi bir kişisel veri iletmeyeceğini; (vi) İşbu Sözleşme çerçevesinde temin edilen her türlü bilginin gerçek, doğru, tam ve güncel durumda bulunduğunu; ve (vii) aralarında Criteo tarafından sağlanan her türlü kılavuz veya politikaların da yer almakta olduğu tüm geçerli yasa ve yönetmeliklere riayet edeceğini beyan ve taahhüt eder. Müşteri işbu 7. Maddenin her türlü ihlali neticesinde ya da doğruluğu işbu maddenin ihlaline yol açacak herhangi bir iddia neticesinde ve bu bağlamda üstlenilerek maruz kalınan her türlü üçüncü şahıs davasına, takibatına, iddialarına, zararlara (doğrudan ya da dolaylı), maliyet, yükümlülük ve harcamalara (mahkeme masrafları ile hukuki harçlar da aralarında yer almak üzere) [ilgili devlet kurumları tarafından uygulanabilecek idari para cezaları da dahil ancak bunlarla sınırlı olmaksızın,] karşı Criteo'yu savunacak, tazmin edecek, ari ve vareste kılacaktır.

**8-Yükümlülük:** Meri mevzuat ile müsaade edilen azami ölçülerde olmak kaydıyla, taraflardan hiçbiri, ilgili taraf bu gibi zararların olasılığı hakkında haberdar edilmiş olsa dahi, işbu Sözleşmeyle bağlantılı özel, dolaylı, tesadüfi, aslen başka bir zarardan meydana gelen, cezai mahiyetteki ya da emsal zararlardan sorumlu tutulmayacaktır. Taraflardan hiçbiri, bunlarla sınırlı tutulmaksızın, aralarında yangın, su baskını, isyan, savaş, terörizm, deprem, enerji kesintisi, sivil huzursuzluk, patlama, ambargo, grev gibi, söz konusu tarafın makul ölçülerdeki kontrolü dışında kalan herhangi bir olaydan (mücbir sebep hali) kaynaklanan herhangi bir kusur ya da gecikmeye karşı hiçbir yükümlülük taşımayacaktır. Müşteri, Müşteri tarafından ödenen bedelin işbu maddede yer alan riskleri de hesaba katmakta olduğunu kabul ve beyan etmekte olup, bu da riskin adil ölçülerdeki paylaşımını temsil etmektedir. Şüpheye mahal vermemek adına, işbu Sözleşmede yer alan hiçbir husus taraflardan herhangi birinin dolandırıcılık, ağır ihmal, ölüm veya kişisel olarak yaralanarak zarar görme ya da başka herhangi bir hususla ilgili sorumluluğunu, söz konusu istisna ve sınırlama kanuna aykırı olması ölçüsü ile sınırlı olmak üzere engellemez veya sınırlamaz. Yukarıda 7. maddede yer alan tazminat hükümleri haricinde, geçerli yasa ile müsaade edilen azami ölçüde olmak kaydıyla, tarafların işbu Sözleşme çerçevesindeki yükümlülükleri, ister akdi ister haksız fiile istinaden, isterse başkaca herhangi bir şekilde her ne sebeple olursa olsun, genel/doğrudan parasal zararlara sınırlı tutulacak ve son altı ay zarfında Müşteriye fatura edilen tutarı aşmayacaktır.

Müşteri, sahtecilik ya da uygunsuz amaçlarla üçüncü şahısların, işbu Sözleşme çerçevesindeki ücretlendirmeleri etkileyen görüntüleme, tıklama veya sair işlemler üretebileceklerine dair riskin mevcudiyetini kabul ve beyan etmektedir. Criteo Müşteriye karşı, herhangi bir üçüncü şahıs tarafından gerçekleştirilen tıklama sahtekârlığı veya diğer uygunsuz davranışların vuku bulmasına dair herhangi bir sorumluk ya da yükümlülük taşımamaktadır.

**9-Mahremiyet:** Müşteri, söz konusu kod ile etiketleri mülkiyetindeki alanlara dahil edeceğini kabul, beyan eder ( Criteo tarafından yazılı olarak talepte bulunulması, ya da yukarıda sayılan 2nci maddeye atıfta bulunulan teknik şartnamede belirtilmesi halinde, e-posta şeklindeki bültenler ile internet sitelerini içerecek şekilde). Söz konusu etiketler vasıtasıyla Criteo'nun eline geçen her türlü veri, Criteo Hizmetlerinin yerine getirilmesi, Criteo Teknolojisinin güçlendirilmesi ve/veya Müşterinin zaman zaman almakla ilgilenebileceği diğer her türlü Criteo ürün ve hizmetlerinin temin edilerek geliştirilmelerinde kullanılacaktır. Criteo söz konusu bu gibi verileri, aralarında mahremiyet ve verilerin korunmasına ilişkin yasaların da yer almakta olduğu fakat bunlarla sınırlı olmamak üzere geçerli yasa ve yönetmeliklere uygun şekilde toplayarak kullanacaktır. Müşteri, mülkiyetindeki alanlara (i) Criteo mahremiyet politikasına bağlantıyı da içeren bir mahremiyet politikası ve yasal olarak zorunlu olduğu hallerde (ii) ilgili yasa ve yönetmeliklerle uyumlu olan uygun bir bildirim ve tercih mekanizmasını dahil etmeyi taahhüt eder. Bildirimde bulunulmasının yasal olarak zorunlu olduğu hallerde: (i) Müşterinin mülkiyetindeki alanlarda gezinmeye devam etmekle, hedeflenmiş reklam sunumu amacıyla bilgisayarlarına çerez (ya da diğer takip ve izleme teknolojilerinin) yerleştirilmesine muvafakat vermekte olduklarına dair hususlar belirgin bir biçimde kullanıcılara işaret edilmelidir ve (ii) kullanıcıların daha fazla öğrenerek Criteo Hizmetlerine itirazda bulunmalarına imkânı tanınmalıdır. Müşteri, uygulandığında Çapraz Cihaz Bağlantısı amaçlarıyla verilerin toplanabileceğini veya Criteo ile paylaşılacağını ifşa etmeyi taahhüt eder. Her Reklam Görseli, Criteo'nun kullanıcılara Criteo Hizmetini

nasıl devre dışı bırakacakları bilgisini de veren (dışarıda kalmayı tercih [opt-out] bağlantısı da eklenecektir) Mahremiyet Politikası ([www.criteo.com/us/privacy-policy](http://www.criteo.com/us/privacy-policy)) bir bağlantı da içerecektir.

**10-Süre ve Fesih:** Sözleşme, Ordino tarihinden itibaren geçerli olarak uygulanmaya başlanacak olup, (i) Ordinoda belirtilen tarihte, ya da (ii) Müşteri tarafından seçilen (ve Ordino`da belirtilmiş olan) toplam bütçenin tüketildiği tarihte sona erecektir. Başka herhangi bir hak ya da sair kanun yollarına halel gelmeksizin, taraflardan herhangi biri işbu Sözleşmeyi aşağıda yazılı hallerde karşı tarafa yazılı bildirimde bulunmak suretiyle, derhal yürürlüğe girecek şekilde feshedebilir: (a) Eğer diğer taraf Sözleşme çerçevesindeki yükümlüklerinden herhangi birini esaslı bir biçimde ihlal edecek olursa ve bunun telafi edilebilir bir ihlal olduğu hallerde diğer tarafça gönderilen, ihlali belirten ve telafi edilmesini talep eden tebligatı tebellüğ ettiği tarihten itibaren yedi (7) gün zarfında söz konusu ihlali telafi etmeyecek olursa; veya (b) en az iki ay süreyle devam etmekte olan herhangi bir mücbir sebep halinin vuku bulması durumunda; (c) yürürlükteki kanunun izin verdiği ölçüde Taraflardan herhangi birinin ödeme aczine düşmesi, tasfiyeye gitmesi, idari kayyum tayin etmesi ya da ilgili yerel yasa uyarınca bunlara benzer herhangi bir sürece dâhil olması. Sözleşmenin (her ne sebeple olursa olsun) feshedilmesi ya da sona ermesi, taraflardan herhangi birinin o esnada kazanmış olduğu yahut hakkında tahakkuk etmiş olan herhangi bir hakkı ya da yükümlülüğü veya fesih veya sona ermenin ardından açık ya da zımni olarak devam etmesi amaçlanmış herhangi bir maddeyi etkilemeyecektir.

**11-Gizlilik:** Tarafların her biri, herhangi bir anda, işbu Sözleşmenin hüküm ve şartlarını ya da diğer tarafça (diğer tarafın bağlı kuruluşları da dâhil olmak üzere) kendisine ifşa edilerek açıklanmış bulunulan, diğer tarafın (iş ya da faaliyetleri hakkındaki herhangi bir gizli bilgiyi, işbu Sözleşmede açıkça belirtilmiş olmayan, kendi mesleki temsilcileri ya da danışmanları dışında kalan herhangi bir üçüncü kişiye, yasa ile ya da başka herhangi bir yasal veya resmi merci tarafından gerekli görülmesi halleri hariç olmak üzere açıklamayacak olduklarını taahhüt ederler. Eğer yasa ile ya da başka herhangi bir yasal veya resmi merci tarafından böyle bir açıklamada bulunulması gerekli görülecek olursa, söz konusu mercii tarafından böyle hareket etmesi gerekli görülen taraf, diğer tarafa açıklamada bulunmadan önce mümkün olabilecek en kısa sürede söz konusu açıklama ve ifşaat hakkında yazılı bildirimde bulunacak ve eğer kendisinden talepte bulunulacak olursa, koruyucu bir mahkeme kararı ya da sair telafi temini bakımından diğer tarafa yardımcı olacaktır.

**12-Temlik Etmeme:** Müşteri, Criteo'nun önceden yazılı muvafakatini almaksızın, işbu Sözleşme çerçevesindeki haklarından herhangi birini ya da tamamını yasa ya da hakkaniyet çerçevesinde temlik etmeyecek, Sözleşmeyle ilgili olarak alt lisans vermeyecek ya da başkaca herhangi bir muamelede bulunmayacak yahut Sözleşme tahtında yer alan yükümlülüklerinden herhangi birini veya bütünü alt yükleniciye devretmeyecek, ya da bunlardan herhangi birini gerçekleştirme anlamında herhangi bir işlem yapmayacaktır. .

### 13-Muhtelif

- (i) Criteo her zaman için işbu hükümleri değiştirme hakkını mahfuz tutar. Hükümler aşağıda yazılı olan bağlantıda çevrimiçi olarak mevcut oldukları andan itibaren derhal yürürlüğe girerler: <http://www.criteo.com/en/legal/terms-and-conditions-criteo-service>. Bu değişiklikler kendilerinden sonra gerçekleştirilen her türlü Ordino'ya ya da Ordino yenilenmesine otomatik olarak tatbik edilecek ve geçerli olacaktır.
- (ii) Ülke Programında aksi belirtilmediği sürece, işbu Sözleşme Fransız hukukuna tabi olacaktır ve, taraflar Sözleşme'den doğan ya da Sözleşme ile bağlantılı olan her türlü ihtilaf veya konu ile ilgili olarak Paris Mahkemelerinin münhasır yetkisini kabul ederler.
- (iii) Sözleşme, ancak tarafların her birinin yetkili temsilcisi tarafından imzalanan yazılı bir sözleşme/mutabakat yoluyla değiştirilerek tadil edilebilir. Taraflar, herhangi bir Ordino'nun, uygulanması, gönderilmesi ve yenilenmesi de dahil olmak üzere, koşullarının değiştirilmesi bakımından elektronik formatın kabul gören iletişim yollarından biri olduğunu kabul ve beyan etmektedirler. Her türlü bildirim ve tebligat, taraflar arasında imza edilmiş olan Ordinoda yer alan irtibat bilgilerindeki adrese gönderilecektir.
- (iv) Müşterinin herhangi bir Ordino göndermesi, Müşterinin doküman ve evrakları arasından herhangi birinde, özellikle de satın alma siparişinde yer alabilecek aksine herhangi bir hüküm bulunup bulunmadığına bakılmaksızın, Müşteri tarafından işbu hükümlerin tamamen kabul edildiğine işaret etmektedir. Her bir Ordino ile işbu Hükümler Sözleşmeyi teşkil etmektedirler. Hükümler ile Ordino arasında herhangi bir çelişki söz konusu olması durumunda, Ordino Criteo Hizmeti bakımından öncelik taşıyacaktır.
- (v) Sözleşme, taraflar arasındaki tam ve eksiksiz mutabakatı teşkil etmekte olup, taraflar arasındaki yazılı ya da sözlü, daha önceki her türlü mutabakat, taahhüt, beyan veya sözleşmelerin yerine ve önüne geçecektir.
- (vi) Eğer Sözleşmenin herhangi bir hükmü yargı yetkisini haiz herhangi bir mahkeme ya da sair idari organ tarafından geçersiz ya da uygulanamaz olarak kabul edilirse, söz konusu böyle bir geçersizlik ya da uygulanamama hali Sözleşmenin diğer hükümlerini etkilemeyecek, bunlar tam ve eksiksiz olarak geçerli olmayı ve yürürlükte kalmayı sürdürecektir.
- (vii) İşbu Sözleşme çeşitli farklı dillerde mevcuttur. Bununla birlikte, işbu hükümlerin farklı dillerdeki versiyonları arasında herhangi bir ihtilaf söz konusu olduğunda, İngilizce versiyon öncelik taşıyacaktır.
- (viii) İşbu Sözleşme veya yasa ile getirilen ya da ortaya çıkan herhangi bir hakkın, yetkinin, imtiyazın, talep ya da telafinin yaptırıma sokulmasında, kullanılmasında ya da takibinde (kısmen ya da tamamen) başarısız olunması,



gecikilmesi ya da bunların ihmal edilmesi, söz konusu hakkın ya da başka herhangi bir hakkın uygulanmasını engellemediği sürece feragat olarak mütalaa edilmeyecek olup, başka herhangi bir durumda ya da anda söz konusu hakkın ya da sair hakkın, yetkinin, imtiyazının, talep ya da telafinin uygulanmasını engellemeyecektir.

- (ix) Sözleşmede aksi belirtilmediği sürece, hiçbir üçüncü şahıs Sözleşme çerçevesinde herhangi bir hakkı veya yükümlülüğü haiz olmayacaktır.



## Ülke Programı

Eğer Hüküm ve Şartlar ile işbu Ülke Programı arasında herhangi bir çelişki söz konusuysa, Criteo Hizmeti bakımından Ülke Programı öncelik taşıyacaktır.

İşbu Sözleşme çerçevesinde Criteo Hizmetini sağlayan Criteo Kuruluşu, Müşteri tarafından seçilen hedef kitleye bağlı olarak değişebilecektir. Söz konusu Criteo kuruluşu aynı zamanda Müşteriye Sinci maddeye uygun şekildeki faturaları da temin edecek olup, bunlarla ilgili her türlü risk ve yükümlülükleri üstlenecektir. Criteo SA, Müşteri ile iş geliştirme ya da ticari müzakereler yürütmemektedir. Her yerel Criteo kuruluşu, konuyla alakalı olabilecek şekilde, kendileri adına sözleşme yapma hususunda Criteo SA'ya vekalet verir.

Sözleşmeyle bağlantılı ya da Sözleşmeden kaynaklanan her türlü husus ya da ihtilaf ile ilgili olarak geçerli olan hukuk ile yetkili mahkemeler, Criteo Hizmetini veren Criteo kuruluşuna bağlı olarak değişecektir. Diğer ilave ayrıntılar aşağıdaki tabloda belirtilmektedir. Buna ilave olarak, ek hükümler ya ana hükümlerin yerine geçmekte ya da bunlara ek teşkil etmektedir.

### **Japonya'da devam etmekte olan kampanyalar**

**Criteo Hizmetinin tedarikçisi:** Criteo KK

**Sözleşmeye uygulanacak hukuk:** Japon Hukuku

**İhtilaflar üzerinde münhasır yetkili mahkemeler:** Japonya Mahkemeleri

**Reklam kampanyalarının yürütüldüğü yerler: Singapur, Hong Kong, Malezya, Tayland, Tayvan, Vietnam, Filipinler, Endonezya, Lao Demokratik Halk Cumhuriyeti, Brunei, Myanmar, Kamboçya, Bangladeş, Butan, Makao, Nepal, Pakistan, Sri Lanka**

**Criteo Hizmetinin tedarikçisi:** Criteo Singapore Pte. Ltd

**Sözleşmeye uygulanacak hukuk:** Singapur Hukuku

**İhtilaflar üzerinde münhasır yetkili mahkemeler:** Singapur Mahkemeleri

### **Kore'de devam etmekte olan kampanyalar**

**Criteo Hizmetinin tedarikçisi:** Criteo Korea

**Sözleşmeye uygulanacak hukuk:** Kore Hukuku

**İhtilaflar üzerinde münhasır yetkili mahkemeler:** Kore Mahkemeleri

**Reklam kampanyalarının yürütüldüğü yerler: Almanya, Avusturya, Polonya, Arnavutluk, Cezayir, Ermenistan, Azerbaycan, Bosna-Hersek, Bulgaristan, Hırvatistan, Kıbrıs, Çek Cumhuriyeti, Gürcistan, Yunanistan, Macaristan, İsrail, Ürdün, Kazakistan, Kırgızistan, Lihtenştayn, Makedonya, Malta, Moldova, Karadağ, Romanya, Sırbistan, Slovakya, Slovenya, Tacikistan, Özbekistan**

**Criteo Hizmetinin tedarikçisi:** Criteo GmbH

**Sözleşmeye uygulanacak hukuk:** Alman Hukuku

**İhtilaflar üzerinde münhasır yetkili mahkemeler:** Münih Mahkemeleri



**Sözleşmeye tatbik edilecek olan ilave ya da özel hükümler:**

**8-Sorumluluğun sınırlanması:** Criteo, herhangi bir sınırlama söz konusu olmaksızın (i) Criteo, yasal temsilcileri ya da yönetici kadroları ile diğer yardımcı elemanlarının kas suiistimali ya da ağır ihmali neticesinde meydana gelen zararlarla ilgili olarak; (ii) Criteo, yasal temsilcileri ile diğer yardımcı elemanlarının ağır ihmali neticesinde ya da kasti olarak meydana gelen kişisel zarar ve yaralanma, sağlığa verilen zarar ve ölüm durumlarında ve (iii) ürün sorumluluğu kapsamında garanti edilen özelliklerin eksikliği ile zararlar bakımından sorumlu tutulacaktır. Criteo, asli akdi yükümlülüklerin Criteo yasal temsilcileri ya da diğer yardımcı elemanları tarafından ihlali neticesinde ortaya çıkan zararlar bakımından sorumludur; asli yükümlülükler, Sözleşmenin özünü teşkil eden ve Sözleşmeni ifası ve tamamlanması bakımından kesin ve belirleyici nitelikte olan temel yükümlülüklerden ibarettir. Eğer Criteo basit ihlal eylemleri neticesinde asli yükümlülüklerini ihlal edecek olursa, böyle bir durumda takip eden sorumluluğu, hizmetin ifa edildiği sırada Criteo tarafından öngörülebilir tutarla sınırlı olacaktır. Criteo basit ihmal eylemleri neticesinde asli olmayan yükümlülüklerin ihlalinden sorumlu olmayacaktır.

**Rusya ve Ukrayna'da devam etmekte olan kampanyalar**

**Criteo Hizmetinin tedarikçisi:** Criteo LLC

**Sözleşmeye tatbik edilecek olan ilave ya da özel hükümler:**

Rusya'da yürütülmekte olan her türlü kampanya bakımından Müşteri ayrı bir Sözleşmenin (Ordino ile Hüküm ve Şartlar) doğrudan Criteo LLC tarafından imzalanacak olduğunu kabul ve beyan eder.

**Brezilya'da devam etmekte olan kampanyalar**

**Criteo Hizmetinin tedarikçisi:** Criteo do Brasil

**Sözleşmeye uygulanacak hukuk:** Brezilya Hukuku

**İhtilaflar üzerinde münhasır yetkili mahkemeler:** Sao Paulo Mahkemeleri

**Sözleşmeye tatbik edilecek olan ilave ya da özel hükümler:**

Criteo, Müşteriye, Müşteri tarafından Criteo'ya borçlanılan tutarı yansıtan aylık fatura gönderecektir ("Nota Fiscal"). Nota Fiscal, herhangi bir takvim ayı zarfında teslim ve tevdi edilen hizmete ilişkin olarak tahakkuk ettirilen tutarı belirlemektedir ("Faturalandırma Dönemi"). Müşteri Nota Fiscal'de belirlenmiş olan tutarı, Faturalandırma Döneminin bitimini takip eden takvim ayının son iş gününde ödeyecektir (takvim ayının sonu).

Brezilya'da yürütülmekte olan kampanyalarda, Nota Fiscal Brezilya Reali cinsinden düzenlenecek ve yine Brezilya Reali olarak arttırılacaktır. Dolayısıyla da, Müşteri ödemeyi Criteo'nun hesabına Brezilya Reali cinsen tediye edecektir.

Müşteri adına tahakkuk ederek ödenmesi gereken tutar, yasa ile gerekli görülen zamanda ve şekilde ödenmesi gerekecek olan her türlü vergi hariç tutulmak üzere çıkartılarak ibraz edilecektir. Nota Fiscal hakkındaki her türlü talep ve şikâyetin sadece bir aylık bir süre zarfında ileri sürülebilmesi mümkündür.

**Reklam kampanyalarının yürütüldüğü yerler: Avustralya, Yeni Zelanda**

**Criteo Hizmetinin tedarikçisi:** Criteo PTY

**Sözleşmeye uygulanacak hukuk:** Avustralya Hukuku

**İhtilaflar üzerinde münhasır yetkili mahkemeler:** Avustralya Mahkemeleri



**Reklam kampanyalarının yürütüldüğü yerler: Hollanda, Belçika, Lüksemburg**

Criteo Hizmetinin tedarikçisi: Criteo BV  
Sözleşmeye uygulanacak hukuk: Hollanda Hukuku  
İhtilaflar üzerinde münhasır yetkili mahkemeler: Amsterdam Mahkemeleri

**Reklam kampanyalarının yürütüldüğü yerler: Fransa, İsviçre, İrlanda, Andorra, Fransız Polinezyası, Holy See Kutsal Deniz), Monako, Yeni Kaledonya, San Marino**

Criteo Hizmetinin tedarikçisi: Criteo France  
Sözleşmeye uygulanacak hukuk: Fransız Hukuku  
İhtilaflar üzerinde münhasır yetkili mahkemeler: Paris Mahkemeleri

**Reklam kampanyalarının yürütüldüğü yerler: İspanya ve Portekiz**

Criteo Hizmetinin tedarikçisi: Criteo Espana  
Sözleşmeye uygulanacak hukuk: İspanyol Hukuku  
İhtilaflar üzerinde münhasır yetkili mahkemeler: Madrid Mahkemeleri

**Reklam kampanyalarının yürütüldüğü yerler: Danimarka, Finlandiya, Norvec, İsveç, Estonya, Faroe Adaları, Grönland, İzlanda, Litvanya, Letonya, Svalbard ve Jan Mayan**

Criteo Hizmetinin tedarikçisi: Criteo Frankrike Filial Norden  
Sözleşmeye uygulanacak hukuk: Fransız Hukuku  
İhtilaflar üzerinde münhasır yetkili mahkemeler: Paris Mahkemeleri

**İtalya'da yürütülen reklam kampanyaları**

Criteo Hizmetlerini sağlayan: Criteo SRL  
Sözleşmenin tabi olduğu hukuk: İtalyan hukuku  
Uyuşmazlıklar hakkında münhasır yargılama yetkisine sahip mahkemeler: Milano mahkemeleri

Sözleşme için geçerli olacak ilave veya belirli hükümler:

İtalyan Medeni Kanununda Kısım 1341 paragraf 2 uyarınca Müşteri özellikle Criteo Şartları ve Koşullarının aşağıdaki maddelerini kabul etmektedir: madde 5 (Fatura Kesme ve Ödeme); madde 7 (Garantiler ve Tazminatlar); madde 8 (Sorumluluk); madde 13(ii) (Yargılama Yetkisi).

**Reklam kampanyalarının yürütüldüğü yerler: Birleşik Krallık, Antarktika, Cebelitarık, Guernsey, Isle of Man, Jersey**

CRITEO S.A. – 32 RUE Blanche, 75009 Paris, Fransa Tel: +33 (0) 1 44 54 30 90  
Hisseli sermayesi 1 561 772,04 EUR olan Anonim Şirket – Sicil Numarası 484 786 249





**Criteo Hizmetinin tedarikçisi:** Criteo Limited  
**Sözleşmeye uygulanacak hukuk:** İngiliz Hukuku  
**İhtilaflar üzerinde münhasır yetkili mahkemeler:** Londra Mahkemeleri

**Reklam kampanyalarının yürütüldüğü yerler: Amerika Birleşik Devletleri, Kanada, Venezuela, Peru, Ekvador, Dominik Cumhuriyeti, Kosta Rika, Uruguay, Panama, Porto Riko, Guatemala, Bolivya, Paraguay, El Salvador, Jamaika, Honduras, Haiti, Nikaragua, Trinidad ve Tobago, Bahamalar, Meksika, Arjantin, Kolombiya, Şili**

**Criteo Hizmetinin tedarikçisi:** Criteo Corp  
**Sözleşmeye uygulanacak hukuk:** California Yasaları  
**İhtilaflar üzerinde münhasır yetkili mahkemeler:** Santa Clara İlçesi Mahkemeleri

**Reklam kampanyalarının yürütüldüğü yerler: Çin**

**Criteo Hizmetinin tedarikçisi:** Criteo Advertising (Beijing) Co., Ltd.  
**İhtilaflar üzerinde münhasır yetkili mahkemeler:**

Çin Sınırları dahilinde yönetilen her türlü kampanyayla ilgili olarak, Müşteri Criteo Advertising (Beijing) Co., Ltd. ile ayrı bir Sözleşmenin (Ordino ile Hüküm ve Şartlar) doğrudan imzalanacak olduğunu kabul ve beyan etmektedir.

**Reklam kampanyalarının yürütüldüğü yerler: Türkiye**

**Criteo Hizmetinin tedarikçisi:** Criteo Reklamcılık Hizmetleri ve Ticaret A.Ş.  
**Sözleşmeye uygulanacak hukuk:** Türkiye Hukuku  
**İhtilaflar üzerinde münhasır yetkili mahkemeler:** İstanbul Mahkemeleri

**Sözleşme'ye uygulanması gereken ek veya özel hükümler:**

"Madde 5, aşağıdaki metnin eklenmesi suretiyle tadil edilecektir:

Müşteri'nin Türkiye'de yerleşik olması durumunda, şu hükümler uygulanacaktır: (i) üst limitli Ordino ile ilgili olarak, damga vergisi Criteo tarafından beyan edilip ödenecektir ve damga vergisinin yüzde ellisi (%50) imza tarihini takiben 30 gün içerisinde Müşteri'ye faturalandırılacaktır, (ii) üst limitli ve üst limitsiz Ordinolarının her ikisiyle de ilgili olarak, söz konusu Ordininun maksimum süresi bir aydır ve bu süre Müşteri tarafından Criteo'ya bildirim yapılmak suretiyle uzatılabilir (şüpheye yer vermemek adına, söz konusu bildirim, geçerli bir teslim alında teyidi bulunan e-posta ile gerçekleştirilebilir). Müşteri'nin Türkiye dışında yerleşik olması durumunda, şu hükümler uygulanacaktır: (i) üst limitli Ordino ile ilgili olarak, Criteo her türlü damga vergisi masrafından sorumlu olacaktır, (ii) üst limitli ve üst limitsiz Ordinolarının her ikisiyle de ilgili olarak, söz konusu Ordininun maksimum süresi bir aydır ve bu süre Müşteri tarafından Criteo'ya bildirim yapılmak suretiyle uzatılabilir (şüpheye yer vermemek adına, söz konusu bildirim, , geçerli bir teslim alında teyidi bulunan e-posta ile gerçekleştirilebilir).



**Reklam kampanyalarının yürütüldüğü yerler: Birleşik Arap Emirlikleri, Afganistan, Angola, Bahreyn, Botswana, Kongo, Fildişi Sahili, Kamerun, Cezayir, Mısır, Etiyopya, Gabon, Gana, Irak, Ürdün, Kenya, Kuveyt, Lübnan, Libya, Fas, Madagaskar, Mauritius, Mozambik, Namibya, Nijerya, Umman, Katar, Ruanda, Suudi Arabistan, Senegal, Svaziland, Tunus, Tanzanya, Uganda, Yemen, Güney Afrika, Zambiya, Zimbabve**

**Criteo Hizmetinin tedarikçisi:** Criteo MEA FZ LLC, Dubai Emirliği'nin 2000 tarihli, 1 Sayılı Kanununa göre Dubai Teknoloji, Elektronik Ticaret ve Medya Serbest Bölgesinde kurulu bir limited şirkettir. Merkezi: Premises 401, Floor 04, Lost Office No. 02, Dubai, BAE.

**Sözleşmeye uygulanacak hukuk:** Dubai Emirliği'nde uygulanabildiği ölçüde Birleşik Arap Emirlikleri yasaları

**İhtilaflar üzerinde münhasır yetkili mahkemeler:** Dubai Emirliği'ndeki Birleşik Arap Emirlikleri Mahkemeleri

**Sözleşmeye uygulanması gereken ek veya özel hükümler:**

**Hüküm ve Şartların 6. Maddesi aşağıdaki şekilde değiştirilecektir:** "6- Fikri Mülkiyet: Tarafların her biri, Sözleşmenin imzalanması öncesinde sahibi olduğu fikri mülkiyet haklarının tek sahibi olarak kalır. Criteo Teknolojisi ve Criteo Verilerine ilişkin fikri mülkiyet haklarının tek sahibi Criteo'dur. Müşteri de Müşteri Verilerine ilişkin tüm fikri mülkiyet haklarının tek sahibidir. Birleşik Arap Emirlikleri kanunları uyarınca yasaklanmış olmadıkça, Müşteri, Criteo'yu: (i) Müşteri Verilerini toplama, kullanma, analiz etme ve işleme, Müşteri Verilerini Criteo Verileri ve Criteo Kaynaklı Verilerle birleştirerek Müşteriye ilişkin Hizmeti yerine getirme; (ii) Toplu Müşteri Verileriyle, örneğin Criteo'nun e-posta pazarlama hizmeti de dahil olmak üzere, Criteo Teknolojisinin, Criteo Hizmetinin ve diğer Criteo ürün, program ve/veya hizmetlerinin geliştirilmesi; ve (iii) Eğer yasa ile gerekli görülmekteyse Müşteri Verilerinin açıklanması hususlarında yetkili kılacaktır. Sözleşme süresi boyunca, Müşteri, Criteo'ya (Criteo iştirakleri dahil), a) Criteo Ağı üzerinde; b) Criteo Hizmeti tanıtımının yapılmakta olduğu her türlü doküman ve belgelerde Müşterinin ticari markaları ile logolarını kullanma, çoğaltma ve temsil etme ile Reklam Görselinin Müşteri İçeriği'ni sergileme, çoğaltma ve temsil etme hususlarında dünya çapında, telifsiz olarak, devredilemez lisans tanımaktadır. Criteo, Müşterinin adının, logosunun ve/veya ticari markasının kullanıldığı her türlü basın açıklaması için Müşteriden önceden izin alacaktır. Müşteri kodu değiştirmeyecek ya da değiştirmeye teşebbüs etmeyecek ya da Criteo Teknolojisinin herhangi bir yönü hakkında başkaca herhangi bir şekilde ters mühendislik uygulamayacak ya da türev işler yaratmayacaktır.

#### **Hindistan'da yürütülen reklam kampanyaları**

**Criteo Hizmetlerini sağlayan:** Criteo India Private Limited. Merkezi: Ground Floor and First Floor, M-4, South Extension II, Yeni Delhi, Hindistan.

**Sözleşmenin tabi olduğu hukuk:** İlgili Hindistan Kanunları

**Uyuşmazlıklar hakkında münhasır yargılama yetkisine sahip mahkemeler:** Yeni Delhi

**Sözleşme için geçerli olacak ilave veya belirli hükümler:**

**Madde 5 aşağıdakilerin eklenmesiyle değiştirilecektir:**

Hindistan kampanyası için Criteo ve geçerli olan şekilde bağlı kuruluşları ile yapılan tüm sözleşmelerin damga vergisi Criteo tarafından beyan edilip ödenecek ve damga vergisinin yüzde ellisi (%50) müşteriden söz konusu sözleşmelerin yapılmasından sonra otuz (30) gün içinde talep edilecektir.

1961 tarihli Hindistan Gelir Vergisi Kanununun hükümleri kapsamında (bu Kanunun zaman zaman değiştirilmiş halleri ve bu Kanun kapsamındaki veya yürürlükteki vergileri düzenleyen diğer kanunlar kapsamındaki ilgili kurallar dahil) veya uygulanıyorsa bir başka ülkenin benzer kanunları kapsamında Müşterinin ister vergi ister başka türlü adlandırılсын herhangi bir tutarı kesmesi veya stopaj yapması gerekiyorsa, Müşteri belirtilen tutarı ve oranı Criteo'ya ödenecek herhangi bir tutardan kesecek veya tutacaktır.

Müşteri bu şekilde kesilen veya stopaj yapılan tutarları ilgili kanunun hükümlerine göre ödeyecek veya işleme tabi tutacaktır. Müşterinin bu kesiti veya stopaj işlemini yapması halinde Müşteri stopajı yapılan vergi için Criteo'ya geçerli süre içinde bir Sertifika (Form 16A veya geçerli olabilecek başka form/belge) veya söz konusu kesinti veya stopajın bir başka delilini sağlayacaktır.



Müşterinin söz konusu tutara, kesintiler yapılmasını öngören ama stopajı yapılan vergi için böyle bir sertifika veya delil sağlanmasını öngörmeyen bir kanuna göre stopaj uygulaması ve söz konusu vergiyi Criteo'nun ödemesinin gerekli olması halinde Müşteri Criteo'ya stopaj uygulanan vergi ölçüsünde geri ödeme yapacaktır.

Düzenlenecek fatura yürürlükteki kanunun gerekliliklerine göre ve Criteo'nun belirleyeceği para biriminde olacaktır.

Criteo'nun sunduğu şeylere uygulanabilecek olan mevcut ve gelecekteki tüm dolaylı vergiler (hizmet vergisi ve swachh bharat cess dahil ama bunlarla sınırlı olmamak kaydıyla) Criteo tarafından, sunduklarının sağlanması için ödenecek tutarlara ilaveten Müşteriden talep edilecektir.

**Aşağıdaki uyuşmazlık çözüm yolu hükmü Sözleşmeye eklenecektir:**

Bu Sözleşmede ortaya konan hususların herhangi birisiyle ilgili uyuşmazlıkların veya farklılıkların tümü taraflarca müştereken atanacak tek bir hakeme havale edilecektir . Tahkim yeri Yeni Delhi olacak ve toplanma yer Yeni Delhi olacaktır.

**Versiyon: 2.2**

**Son güncelleme tarihi:**

**22 Nisan 2016**